

Remissvar, Handlingsplan för en långsiktig utveckling av tolktjänsten för döva, hörselskadade och personer med dövblindhet (SOU 2022:11)

Region Västerbotten, förkortat RV, har getts möjlighet att lämna yttrande till Socialdepartementets remiss gällande Handlingsplan för en långsiktig utveckling av tolktjänsten för döva, hörselskadade och personer med dövblindhet (SOU 2022:11)

Region Västerbotten kommenterar i sitt yttrande de delar i förslaget där det finns en avvikande uppfattning eller där det i övrigt finns skäl till kommentarer. I delar som inte kommenteras ställer sig regionen i huvudsak bakom handlingsplanen.

Sammanfattning

Region Västerbotten är i stort positiv till handlingsplanen och anser att utredningens förslag är i linje med utvecklingen mot god och nära vård.

7.4 Tolktjänst för vardagstolkning

RV tillstyrker föreslagna förändringar och klargöranden på de punkter där oklarheter i begreppet vardagstolkning hittills har skapat störst problem, dvs arbetslivstolkning och övrig myndighetstolkning.

Även om begreppet vardagstolkning fortsatt kommer att bli föremål för tolkning, är det en fördel att begreppet renodlas gentemot arbetsliv och myndighetsärenden.

Utredningens förslag är att arbetslivstolkning inte längre ska ingå i vardagstolkning. Dock ska regioner kunna erbjuda tolktjänst om regionen och den som bekostar tolkningen kommer överens om det. RV tillstyrker detta förslag och vill betona vikten av denna möjlighet för regionens invånare då tillgången på privata bolag i länet i princip är obefintlig.

7.4.2 Viss ledsagning ska ingå i tolktjänst

RV tillstyrker att viss ledsagning ska ingå i regionens ansvar för tolktjänst. Däremot önskas ett förtydligande kring omfattningen.

Utredningen menar att ledsagningsmomentet inte kan utgöra det dominerande inslaget i uppdraget eftersom endast viss ledsagning ingår. Under ett längre tolkuppdrag, pågående i många timmar, kan ledsagningsmomentet vara under flera timmar utan att vara det dominerande inslaget i uppdraget. RV kan ställas inför önskemål om många ledsagningsstimmar från tolkanvändare då avstånden i länet är stora. Därför har RV ett önskemål om ytterligare förtydligande kring omfattningen. RV ser en risk med att tolkarnas arbetstider till stor del skulle avsättas för ledsagning och restid.

7.5 Behovet av en förtydligad, förstärkt och samordnad tolktjänst

RV ställer sig bakom förslaget att regionen ska hjälpa tolkanvändare att få sina övriga behov av tolktjänst tillgodosedda genom att samråda med den aktör som bekostar tolkning, samt att region ska ha möjlighet att erbjuda tjänst som bekostas av andra.

7.12 Stadsbidraget till regionerna ska räknas upp

RV tillstyrker förslaget att höja stadsbidraget.

14.2 En nationell funktion för samordning av tolktjänstfrågor ska inrättas

RV tillstyrker att en nationell funktion för samordning inrättas. Därmed ges goda möjligheter att minska gränsdragningsproblem och bidra till ökad likvärdighet i tillämpning av gällande bestämmelser om tolktjänst.

RV tillstyrker att nationell funktion för samordning får till uppgift att samordna arbetet med en plan för strategisk kompetensutveckling av tolkar. Att kompetensutvecklingen för tolkar prioriteras är en viktig del i regionens mål att vara attraktiv arbetsgivare.

17.1 Förslag till lag om tolktjänst för döva, hörselskadade och personer med dövblindhet

6 § Regionen får ge företräde till den som har störst nytta och behov av tolktjänst för vardagstolkning.

RV önskar möjlighet att ge företräde till den som har störst nytta och behov av tolktjänst gällande alla inkomna tolkuppdrag, inte enbart gällande vardagstolkning. En avgörande anledning till detta är, som tidigare nämnt, bristen på privata tolkbolag i länet. Det kan därför med stor sannolikhet förväntas att de allra flesta tolkuppdrag inkommer till RV.

Eftersom regionernas tolktjänst är en samhällstjänst anser vi dessutom att regionen är den myndighet som har kompetens att avgöra den största nyttan för både den enskilde och samhället. Därmed bör regionen ha möjlighet att ge företräde till den som har störst nytta och behov av tolktjänst, om behov av prioritering uppstår, oavsett betalningsansvar. En konsekvens av att inte ha möjligheten att prioritera bland alla inkomna tolkuppdrag kan bli att RV exempelvis måste prioritera fritidsuppdrag före alla typer av myndighetstolkning.

13 § Region Västerbotten tillstyrker möjligheten till nyttjande av privata tolktjänstresurser.